

1907 г.

Годъ IV

Православная Русская Церковь въ

Китаѣ основана въ 1685 году.



# ИЗВЕСТИЯ БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ Китаѣ.

— 30 —

Православная духовная  
миссия учреждена въ Ки-  
таѣ, въ Пекинѣ, въ 1712 г.  
Въ Бозѣ почившимъ Го-  
сударемъ Императо-  
ромъ Петромъ I наз-  
наченъ 1-мъ Епископомъ

въ Пекинѣ Святитель  
Иннокентій, нареченный  
Переславскимъ, 5 Марта

1721 года.

ИЗДАНИЕ

Братства Православной Церкви  
въ Китаѣ.

Выпускъ 50-51.



Г. Пекинъ.

Типографія Успенского Монастыря при Русской Духовной Миссії.

1907.

Благополучно царствую-  
щимъ Государемъ Импе-  
раторомъ Николаемъ  
Александровичемъ  
назначенъ 1-мъ Еписко-  
помъ въ Китаѣ Преосвя-  
щенійшій Иннокентій, на-  
реченный Переславскимъ,  
25 Мая 1902 года.

Православная Русская Церковь въ Китаѣ управляетъ Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ **Иннокентіемъ**, Епископомъ Переславскимъ, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, состоитъ Начальникомъ Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ.

### Замѣщенія и вакансіи:

2 священника (или іеромонаха) съ содержаниемъ по 2500 руб. каждому . . . . .	{ Двѣ вакансіи.
3 іеромонаха, съ окладомъ содержанія въ годъ каждому по 1800 рублей . . . . .	{ 1. Архимандритъ Авраамій. 2. Іеромонахъ Симонъ. 3. Іеромонахъ Василій.
1 діаконъ, съ содержаніемъ въ 2000 руб. . . . .	Вакансія.
2 псаломщика, по 1500 руб. каждому въ годъ . . . . .	Вакансія.
1 священникъ, съ окладомъ въ 250 рублей въ годъ. . . . .	{ Свящ. Павелъ Фигуровскій. На этомъ окладѣ состоитъ священникъ-китаецъ Сергій Чанъ.
1 катихизаторъ, 200 рублей въ годъ . . . . .	діаконъ Михаілъ Минъ.
2 учителя китайского языка, по 150 рублей каждому въ годъ . . . . .	{ 1. Иннокентій Жунъ. 2. Синъ Бао.

### Церкви Духовной Миссіи:

1) Первоклассный Успенский (бывшій Срѣтенский) монастырь въ Пекинѣ, освященный въ 1732 году. Монастырь разрушенъ боксерами въ 1900 году. Началь возстановляться въ 1902 году. Возстановленіе продолжается . . .	{ Настоятель—Епископъ <b>Иннокентій</b> . Членъ Миссіи іеромонахъ Симонъ; 3 монаха и 10 человѣкъ прочей братіи.
Въ монастырѣ находятся церкви:	
a) Трапезная Успенская.	
b) Домовая архіерейская Иннокентіевская.	
c) Всѣхъ Святыхъ мучениковъ и (въ верх. этажѣ) св. Николая.	
d) Кладбищенская Серафимовская.	
При Миссіи учреждается съ 1902 года женская община со школою для дѣвочекъ.	{ Завѣдующая общиной монахиня Евпраксія и при ней 7 сестеръ.
2) Молитvenный домъ при кирпичномъ зав. миссіи около Пекина, основ. въ 1902 г.	
3) Посольская Срѣтенская церковь въ Пекинѣ основ. въ 1778 г.	{ Штатовъ не положено, служить іеромонахъ миссіи.
4) Дунъ-динъ-аньская церковь, основанная въ 1868 году, разрушена въ 1900 году и пока не возстановлена.	{ Штата не положено.
5) Ханъкоуская церковь, основанная въ 1884 г. Жалованье положено отъ прихожанъ: священнику 3000 руб. въ годъ . . . . .	{ Иеромонахъ Пекинскаго Успенскаго монастыря Антонинъ. Александръ Гертовичъ.
6) Калганская, основанная въ 1895 году. Разрушена въ 1900 г. и пока не возстановлена.	{ Штата не положено.

Годъ IV.

Выпускъ 50-51.

# ИЗВѢСТИЯ БРАТСТВА

## ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ВЪ КИТАЕ.

1 Юня 1907 года.

Нѣть больше доказательствъ любви,  
какъ не презирать заблуждающихъ братьевъ.

(Изъ творений св. Иоанна Златоуста,  
XI т. 154—155 стр.)

Не пріобщайтесь дѣломъ неплоднымъ тьмы, паче же и обличайте: бываемая бо отай отъ нихъ срамно есть и глаголати. Вся же, обличаемая отъ святыя, являються.

Послушайте, увѣщеваю всѣхъ, кто не хочетъ напрасно негодовать. Онъ похищаетъ, и ты не обличаешь? Ты опасаешься гнѣва? Хотя не напрасно негодование, хотя ты обличаешь справедливо, а все же боишся гнѣва? Обличи брата, выкажи вражду, по любви ко Христу, по любви въ нему самому; останови его, если онъ идетъ въ пропасть. Общеніе въ трапезѣ, въ добрыхъ рѣчахъ, привѣтливость и нѣжность—небольшое дѣло любви. Мы даемъ друзьямъ такие дары, которые избавили бы душу ихъ отъ гнѣва Божія. Возставимъ ихъ, видя повергнутыми въ пещь нечестія. Но, говоришь, онъ не исправляется? А ты сдѣлай свое, и будешь правъ предъ Богомъ. Не скрывай таланта. Для того ты имѣешь разумъ, для того—языкъ и

уста, чтобы исправлять ближняго. Одни безсловесныя не заботятся о ближнемъ и не имѣютъ никакого понятія о другихъ. Ты же, называя Бога Отцемъ, и ближняго — братомъ, видя его совершающімъ множество золъ, предпочитаешь расположеннность къ нему его пользѣ? Да не будетъ этого, умоляю васъ. Нѣть больше доказательствъ любви, какъ не презирать заблуждающихъ братьевъ. Увидѣль враждующихъ? Помири. Увидѣль обманомъ пріобрѣтающихъ имущества? Помѣшай. Увидѣль обижаемыхъ? Защиши. Этимъ ты къ себѣ первому выкажешь любовь, а не къ нимъ. Для того мы и друзья, чтобы другъ другу приносили пользу. Другъ иначе слушаетъ друга, иначе кого-нибудь посторонняго. Постороннему онъ, быть можетъ, не будетъ и довѣрять, равно какъ и учителю, а другу не такъ. *Бываєма бо отої отъ нихъ срамно есть и ілаголати. Вся-же, обличаєма отъ свѣта, явлюются.* Что онъ хочетъ этимъ сказать? Говорить это потому, что одни изъ грѣховъ совершаются здѣсь тайно, а другие явно. Тамъ же будетъ не такъ, потому что нѣть никого, кто бы не сознавалъ за собою грѣха. Потому говорить: *вся, обличаєма отъ свѣта, явлюются.* Что же, не о идолослуженіи ли, скажешь, говорится и здѣсь? Нѣть; рѣчь здѣсь о жизни и грѣхахъ. Все являемое, говорить, свѣтъ есть. Потому, умоляю, не отказывайтесь ни другихъ обличать, ни сами досадуйте, будучи обличаемы. Доколѣ что совершается во мракѣ, совершается съ большою смѣлостію; но какъ скоро имѣть многихъ свидѣтелей происходящаго, тогда освѣщается. Поэтому будемъ дѣлать все наиболѣе для того, чтобы удалить мертвость отъ братьевъ, своихъ, чтобы разсѣять мракъ, чтобы приблизить Солнце правды. Если много будетъ свѣточей, то и для насъ будетъ удобенъ путь добродѣтели, да и тѣ, которые во мракѣ, лучше будутъ обличены, такъ какъ свѣтъ, распространяясь, прогоняетъ и мракъ. А если не будемъ такъ поступать, то можно опасаться, что они угаснутъ отъ преобладанія надъ свѣтомъ мрачной и грѣховной тьмы, которая отгоняетъ блескъ свѣта. Итакъ, будемъ стараться и о другихъ, какъ о самихъ себѣ, чтобы всѣми (дѣлами своими) возсылать славу человѣколюбивому Богу, благодатию и человѣколюбіемъ (Господа нашего Іисуса Христа, Которому съ Отцемъ и Святымъ Духомъ слава, держава, честь, нынѣ и присно, и вѣки вѣковъ. Аминь).

## ФРАНЦУЗСКІЯ КАТОЛИЧЕСКІЯ МИССІИ ВЪ ДЕВЯТНАДДАТОМЪ СТОЛѢТИИ.

(Переводъ съ французскаго—Ю. Васильева).

### ГЛАВА III.

#### ОТЦЫ ЛАЗАРИСТЫ ВЪ КИТАѢ.

(Продолженіе, см. вып. 48—49.)

Однако Франція, несмотря на грозное время, которое она переживала, не забыла своей роли покровительницы миссій. 24-го Октября 1844 года г-нъ де Лагрене, уполномоченный министръ короля Луи-Филиппа, подписалъ въ Кантонѣ съ китайскимъ министромъ Ки-иномъ (Ki-ying) трактатъ, которымъ Франціи предоставлялись та-кія же права, какъ Англіи и Соединеннымъ Штатамъ. Эти двѣ державы, одна въ 1842, а другая въ 1844 году добились открытия нѣсколькихъ портовъ для ихъ торговли. Первая ни о чемъ другомъ не заботилась. Вторая, менѣе равнодушная къ интересамъ другого рода, выговорила особымъ параграфомъ свободу христіанскаго вѣроисповѣданія въ открытыхъ портахъ. Г-нъ де Лагрене послѣдовалъ этому примѣру: въ договорѣ говорилось, что миссіонеры могли жить въ портахъ Кантона, Гонъ-Конга, Нин-по, Амоя и Шанхая; если ихъ находили внутри страны, ихъ должны были тотчасъ арестовать и препровождать къ наиближайшему консулу. Это было не все: превосходя первыя инструкціи, но не оставилъ безъ увѣдомленія г-на Гизо, бывшаго въ то время министромъ и согласившагося съ нимъ, онъ добился отъ китайскаго чиновника, участвовавшаго въ переговорахъ, обнародованія двухъ эдиктовъ отъ имени и за печатью императора въ пользу христіанъ-туземцевъ. Первый, отъ 28 Декабря, разрѣшалъ свободное исповѣданіе ихъ религіи, второй, отъ 20 Февраля 1846 года,—возстановленіе старыхъ церквей.

За эти года довольно трудно прослѣдить ходъ дѣлъ миссій. Происходили постоянныя перемѣны, такъ какъ то одинъ, то другой миссіонеръ умиралъ и его мѣсто оставалось нѣсколько времени не занятымъ. Въ Пекинѣ остававшаяся не занятой каѳедра епископа была наконецъ занята епископомъ Мули, назначеннымъ папой

Піємъ девятымъ въ 1848 года. Викаріатъ въ Монголії переданъ епископу Флоренъ Дагінъ (Florent Daguin); Цзянъ-си, гдѣ епископъ Рамо только что умеръ отъ апоплексіи, переданъ епископу Ларрибъ. Этотъ умираетъ въ свою очередь, его замѣщаетъ епископъ Делапласъ (Delaplace), но на непродолжительное время; онъ въ свою очередь замѣщенъ епископомъ Даникуръ (Danicourt). Отдѣленный отъ Цзянъ-си въ 1846 году Чжэ-цзянъ составилъ особый викаріатъ подъ управлениемъ епископа Лавессіеръ (Lavaissiere), умершаго менѣе чѣмъ черезъ три года, и каѳедра котораго перешла епископу Делапласъ, переведенному изъ Цзянъ-си въ Чжэ-цзянъ въ 1854 году.

Успокоенное на нѣкоторое время гоненіе началось снова. Въ Южныхъ провинціяхъ возникло возмущеніе, гдѣ возставшіе «съ длинными волосами» (Чанъ-мао), въ надеждѣ привлечь на свою сторону европейцевъ, укрыли свое знамя подъ изображеніемъ креста. Этого было достаточно, чтобы обвинить христіанъ въ участіи съ ними. Императоръ Сянъ-фынъ отдалъ приказъ префекту Пекина сбить крестъ, который украшалъ еще церковь въ Наньтанѣ. Одинъ изъ курьеровъ епископа Мули былъ всхваченъ и заключенъ въ тюрьму. Самъ онъ отдался въ руки мандариновъ, боясь, что вѣрные будуть о немъ беспокоиться, и согласно трактату Лагрене былъ отправленъ въ Шанхай. Правда, онъ скоро вернулся тайно въ свою епархію; онъ даже имѣлъ удовольствіе видѣть открытие двухъ новыхъ викаріатовъ, открытыхъ въ Чжили, изъ которыхъ первымъ управлялъ епископъ Ануиль (Anauilh), а второй былъ ввѣренъ въ управление іезуитамъ. Но католическое богослуженіе было тѣмъ не менѣе запрещено въ Пекинѣ. Самъ епископъ могъ публично показаться въ Пекинѣ только черезъ четыре года, когда англо-французская экспедиція образумила наконецъ китайцевъ. Здѣсь не мѣсто разсказывать о событияхъ, которые относятся къ истории политики или военной. Достаточно сказать, что принцъ Гунъ (Kong), которому было поручено вести переговоры съ побѣдителями-союзниками, былъ очень счастливъ, что имѣлъ возможность призвать себѣ на помощь епископа Мули въ качествѣ переводчика и посредника. Въ концѣ концовъ онъ остался ему весьма признательнымъ. Въ Наньтанѣ и въ соборѣ были совершены богослуженія,—въ одномъ—«Requiem» въ память погибшихъ солдатъ въ сраженіяхъ, въ другомъ—«Te Deum», благодарственный молебень въ честь побѣды. Наконецъ пекинская церковь вздохнула. Епископъ Мули могъ мирно развивать дѣятельность миссіи. Бэй-танъ возсталъ изъ своихъ развалинъ, были построены новые церкви, но ни одна не была построена съ такимъ тщаніемъ и великолѣпіемъ, какъ церковь

Богородицы Побѣдительницы въ Тяньцзинѣ. Около нея была построена резиденція на участкѣ, часть которого принадлежала консульству и была любезно уступлена французскимъ правительствомъ. Два миссионера г.г. У и Шевріе помѣстились въ ней. Первый, родомъ китаецъ, изъ Кантона, получилъ образованіе въ семинаріи въ Макао; затѣмъ, будучи посвященъ въ священники, онъ долго служилъ въ Монголіи. Второй, родомъ изъ Ліона, сначала былъ солдатомъ, затѣмъ священникомъ и настоятелемъ въ Ламбессѣ въ Алжирѣ, и въ 1856 году отправился въ Китай. Послѣ семилѣтняго пребыванія въ Монголіи, былъ призванъ въ Пекинъ и назначенъ настоятелемъ въ Тяньцзинѣ, гдѣ удивлялись его неутомимой дѣятельности и безпредѣльной добротѣ. Это былъ очень добрый, очень любезный человѣкъ, а потому имѣлъ только друзей.

Сестры милосердія, первый отрядъ которыхъ былъ привезенъ г.г. Эмери и Ануиль въ 1847 году, быстро распространили свою апостольскую и цивилизаторскую дѣятельность по всѣмъ отдѣленіямъ миссіи: занятія въ больницахъ, сиротскихъ пріютахъ, школахъ,—все это входило въ число ихъ обыденныхъ обязанностей. Но страшная потеря угрожала миссіи.

Истощенный жизнью, преисполненной лишеніями и трудами, епископъ Мули умеръ 4 декабря 1868 года.

Никогда Пекинъ не видалъ ничего болѣе торжественного, импозантнаго, какъ его похороны. Всѣ европейскіе посланники, представители принца Гуна и Цзунь-ли-ямыня, русскій архимандритъ, всѣ священнослужители провожали его на мѣсто его упокоенія. Процессія протянулась на версту или полторы и приближалась къ французскому кладбищу при пѣніи церковныхъ гимновъ и молитвъ по-китайски, среди толпы по крайней мѣрѣ въ 100,000 человѣкъ, которая не производила ни малѣйшаго шума, выказывая этимъ почтеніе и сочувствіе, проникнувшись религіознымъ настроеніемъ. Никогда почести не воздавались болѣе по заслугамъ, кака въ этотъ разъ, ибо епископъ Мули, родившійся въ Фижакѣ (Figeac), посвященный въ священники по окончаніи блестящимъ образомъ курса наукъ, умеръ шестидесяти одного года отъ рода, изъ которыхъ 44 года онъ былъ въ священномъ санѣ и провелъ 36 лѣтъ въ Китаѣ и можетъ по истинѣ называться вторымъ основателемъ миссіи, которую онъ оживилъ нсвой жизнью, еще болѣе твердой, послѣ тѣхъ смертельныхъ ранъ, которыя она получила во время гоненій. Его знаніе китайскаго языка и обычаевъ, его тактъ и присутствіе духа въ самыхъ затруднительныхъ положеніяхъ, его административныя способности, его неизменное чистосердечіе, его доброта,—достоинства, которыхъ трудно встрѣ-

тить соединенными въ одномъ человѣкѣ, одаренномъ даромъ апостольства.

Управлениe миссіей, хотя бы временно, перешло г. Шевріе. Онъ недолго пробылъ на этомъ мѣстѣ. Вскорѣ разразились въ Тяньцзинѣ трагическая события 1870 года, которыя описаны барономъ Гюбнеромъ съ такой поразительной точностью, въ «Прогулкѣ вокругъ свѣта». Это была первая вспышка ненависти, которая тлѣла противъ иностранцевъ. Ученые, при доказанномъ участіи вышихъ сановниковъ города, чтобы возмутить населеніе, распространили самыя глупыя обвиненія въ колдовствѣ на сестеръ, которыя управляли больницей и пріютомъ для сиротъ въ Тяньцзинѣ въ продолженіи восьми или девяти лѣтъ. Китайскій чиновникъ Чунь-Хоу далъ возможность усилиться грозѣ болѣе благодаря своей слабости и нерѣшительности, чѣмъ съ злымъ намѣреніемъ. Французскій консулъ, г. Фонтанье (Fontanier), замѣчательный своей храбростью и энергіей, сначала оказался недостаточно предвидящимъ, затѣмъ недостаточно хладнокровнымъ,—двойная ошибка, которую несомнѣнно искушилъ своей героической смертью, но которая принесла тѣмъ не менѣе самыя печальные плоды. Онъ не повѣрилъ г. Шевріе, увѣдомившему его о неминуемости катастрофы. Русскій консулъ, который жилъ за городомъ, прибылъ изъ концессій, чтобы убѣдить его, но напрасно,—это былъ даромъ потерянный трудъ. 21 Іюня разразилась кровавая оргія. Жертвой ея пали многіе: самъ консулъ со своимъ завѣдующимъ канцеляріей, г. Симонъ; молодые супруги Томассенъ (Thomassin) переводчикъ французского посольства и его жена, которые случайно находились проѣздомъ въ Тяньцзинѣ; два другихъ француза, г. Шальмезонъ (Chalmaison) купецъ и его жена; трое русскихъ: г. Базовъ, г. Протопоповъ и его жена; оба миссіонера: г. Шевріе и У, и десять сестеръ милосердія: двѣ бельгійки, шесть француженокъ, одна ирландка и одна итальянка. Къ нимъ нужно присоединить 15 дѣтей изъ пріюта, которые задохлись отъ дыма въ погребѣ, куда они скрылись отъ опасности; нѣсколько человѣкъ изъ прислуги миссіи и консульства и безъ сомнѣнія довольно большое количество туземныхъ христіанъ. Утонченность и оскорбительность насилий надъ христіанами возбуждали болѣе ужаса, чѣмъ количество умершихъ, убитыхъ. Консульство, церковь, миссія, больница и пріютъ,—все было разграблено и предано огню.

Страшная вѣсть съ быстротой молниі распространилась по всей имперіи. Со всѣхъ сторонъ угрожала ненависть. Но въ Пекинѣ принцъ Гунъ, и въ нѣсколькихъ другихъ городахъ мандарины, приказали сказать миссіонерамъ и сестрамъ, что они отвѣчаютъ за ихъ безопасность. Достаточно было того, что они приняли этотъ образъ

дѣйствія, чтобы горячка поубавилась. Представитель Франціи въ Пекинѣ, г. де Рошшурт (Rochechouart), требовалъ строгаго отмщенія. Человѣкъ двадцать убійцъ было казнено; двое наиболѣе скомпрометированныхъ чиновника были присуждены къ каторжнымъ работамъ; денежный штрафъ широко вознаградилъ убытки понесенные иностранцами, какъ свѣтскими, такъ и миссіонерами. Епископъ Делапласъ, только что переведенный изъ викаріата въ Чжэ-цзянѣ въ Пекинѣ, занялся постройкой церкви и резиденціи; въ помѣщеніи сестеръ и въ ихъ часовнѣ онъ сдѣлалъ только самыя необходимыя поправки, расчитывая вновь построить всѣ зданія гораздо больше и обширнѣе, когда наступить болѣе удобное время для этого. Онъ былъ во главѣ похоронъ жертвъ возстанія, имѣвшихъ мѣсто 3 Августа, на которыхъ, кромѣ французскихъ и англійскихъ адмираловъ, кромѣ всѣхъ дипломатическихъ миссій, присутствовалъ огорченный Чунь-Хоу и новая тяньцзинская власти.

Наступилъ новый періодъ покоя, нарушенный только небольшими возмущеніями. Такъ въ 1874 году Цзунь-ли-ямънъ потребовалъ отъ французского посольства разрушенія башенъ Бей-тана. Епископъ спасъ ихъ только съ большимъ трудомъ: онъ принужденъ былъ для этого отправиться во Францію, чтобы лично переговорить съ министромъ. 7 декабря того же года два морскихъ французскихъ офицера г.г. Флерье (Fleuriais) и Ляпье (Lapied) отправились въ Пекинъ для наблюденія прохожденія Венеры черезъ солнечный дискъ и своимъ пріѣздомъ возбудили подозрѣнія въ народѣ, который увидѣлъ въ этомъ дурное предзнаменованіе и даже заговоръ противъ императора. Послѣдній былъ и такъ боленъ и ждали, что это ускоритъ его смерть. Въ самомъ дѣлѣ онъ умеръ въ первые дни 1875 года. Его наслѣдникъ, Тунь-чжи, разсѣялъ мракъ. Новое царствованіе, несмотря на очень короткій періодъ, было отмѣчено событиемъ, заслуживающимъ вниманія: въ первый разъ была разрѣшена аудіенція представителямъ державъ. Послѣ того какъ г. Влангали, русскій посланникъ, бывшій старшимъ среди дипломатическихъ представителей, прочелъ общій адресъ императору и Тунь-чжи отвѣтиль въ общихъ, но очень любезныхъ, выраженіяхъ, и всѣ разрѣхались, французскій посланникъ г. Жоффруа (Geoffray) имѣлъ отдѣльную аудіенцію: онъ представилъ ноту о тяньцзинскомъ побоищѣ, чтобы дать понять китайцамъ, что Франція не забыла этого и даже должна помнить это событие, что было послѣднимъ отголоскомъ этого страшнаго дѣла.

Слѣды, которые оно оставило послѣ себя, стерлись, исчезли. Сестры, возвратившіяся еще въ большемъ количествѣ, открыли

больницу, гораздо больше старой, гдѣ онѣ принимали, не дѣляя различія, и европейцевъ и китайцевъ; пріютъ снова населился; прекрасная церковь, длиною въ 30 метровъ, была построена на мѣстѣ развалинъ старой.

Въ Пекинѣ тотъ-же прогрессъ. Въ восточной части воздвигли большую церковь, въ которой можетъ помѣститься до 2000 человѣкъ. Матеріаломъ для постройки послужили императорскіе кирпичи по 25 кило каждый, мраморъ и красная амурская сосна. Изящныя іоническія колонны поддерживаютъ ея своды. Три купола, изъ которыхъ средній не менѣе 30 метровъ вышиною, придаютъ храму не только пріятный, но и величественный видъ. Онъ быль торжественно освященъ епископомъ Делапласомъ и посвященъ Святому Іосифу. Въ то же время открывался госпиталь подобный Тяньцзинскому. Къ двумъ передвижнымъ больничкамъ, управляемымъ сестрами, прибавилась еще третья въ Ча-ла-эръ. Пріюты увеличивались и могли пріютить болѣе 2000 сиротъ. Въ 1883 году въ Китай прибыли трапписты, гдѣ ихъ учрежденіе стало такъ быстро развиваться, что теперь они уже насчитываютъ 60 членовъ, изъ которыхъ 56 туземцевъ и только 4 европейца. Другая конгрегація, чисто китайская, была основана еще ранѣе: это была конгрегація во имя Св. Іосифа, имѣвшая школы и пріютъ, куда доступъ для сестеръ милосердія былъ не безопаснъ.

Въ то время какъ епископъ Делаплаза увидѣлъ, къ своему большому удовольствію, что христіанство стало распространяться, смерть похитила его 24 мая 1884 года послѣ короткой болѣзни. Ему было 64 года. Родившись въ Оксерѣ (Auxerre) 21 января 1820 года, онъ быль посвященъ въ санъ епископа въ 1852 году и посвятиль не менѣе тридцати восьми лѣтъ своей прекрасной, благотворной и плодотворной жизни Китаю.

Между тѣмъ облака собирались на политическомъ горизонте; миссіонеры не были спокойны. Китай съ совершенно понятнымъ неудовольствіемъ видѣлъ, что протекторатъ Франціи надъ Аннамомъ и Тонкиномъ укрѣпляется. Переговоры, которые велись уже давно, не смягчали затрудненій. Послѣдовалъ разрывъ дипломатическихъ сношеній, дипломатической корпусъ Франціи вывезъ изъ Пекина французскій флагъ, началась война. Почти тотчасъ же получились поразительные новости изъ Фу-чжоу: «адмиралъ Курбе уничтожилъ китайскій флотъ въ нѣсколько часовъ». Во дворцѣ поднялась сильная тревога. Затѣмъ, видя, что французы не поднимаются на сѣверъ, какъ того ожидали, успокоились; начались переговоры и 9-го Июня 1885 года миръ былъ заключенъ въ Тянь-цзинѣ. Согласно

этому договору Тонкинъ отдавался въ полное распоряженіе Франціи, а Аннамъ подъ протекторатъ, который она болѣе не дѣлила ни съ кѣмъ, тогда какъ до этого времени сыны Небесой Имперіи претендовали на одинаковыя съ Франціей права. Въ самомъ началѣ враждебныхъ дѣйствій 7-й принцъ, отецъ императора, котораго императрица регентша пригласила на помощь по управлению государствомъ, обнародовалъ эдиктъ, въ которомъ говорилось, что такъ какъ миссіонеры не занимаются политикой, то ихъ оставить въ покой, также и всѣхъ христіанъ. Эта благоразумная предосторожность быть можетъ отдала очень большія несчастія.

Епископа Делаплаза замѣстилъ епископъ Таліабю (Tagliabue). Онъ родился въ Коенси (Coency) въ Эснѣ, въ 1822 году, отправился въ Китай въ 1853 г., сначала былъ мисіонеромъ въ Монголіи, затѣмъ помощникомъ въ Цзянъ-си, наконецъ викаріемъ въ Чжили, и былъ извѣстенъ своимъ умомъ и полнымъ самоотреченіемъ. Перемѣщенный въ Пекинъ въ 1885 г., онъ тоскаль же имѣлъ случай выказать свои прекрасныя качества. Вопросъ о башняхъ Бейтана поднялся снова, но въ этотъ разъ еще болѣе осложнился. Императоръ Гуанъ-сюй достигъ возмужалости; его должны были женить раньше, чѣмъ онъ возьметъ въ свои руки бразды правленія государствомъ. Изъ за этого вдовствующая императрица принуждена была уступить дворецъ Нань-хай новой императрицѣ, а для себя приготовить новый по сосѣдству. Одинъ Бейтанъ и окружающій его участокъ показался подходящимъ для этого мѣстомъ. Дома, находившіеся здѣсь, и гдѣ помѣщалось болѣе 2000 семей, были куплены по общей цѣнѣ за 150 франковъ за каждую комнату. Главное затрудненіе представляла церковь. Вице-король Ли Хунъ-Чжанъ, которому принцъ 7-й степени поручилъ вести переговоры по этому вопросу, обратился одновременно и къ папѣ и къ французскому правительству. Однимъ изъ наиболѣе заинтересованныхъ въ этомъ дѣлѣ лицъ былъ глава лазаристовъ въ лицѣ епископа Таліабю. Соглашеніе, подписанное г. Констаномъ, французскимъ посланникомъ въ Пекинѣ, удовлетворило всѣ партіи. Китайское правительство уступить взамѣнъ миссіонерамъ участокъ въ западной части города, недалеко отъ Бей-тана; оно дастъ деньги на постройку новыхъ зданій; императорскимъ эдиктомъ будетъ объявлено (для всеобщаго свѣдѣнія) по всему Китаю, что Гуанъ-сюй вовсе не выгоняетъ миссіонеровъ, а напротивъ того благоволить къ нимъ, и на фронтонахъ новой церкви будутъ выгравированы іероглифы: «Чи-цзянъ» т. е. построена по приказу императора. Все это было въ точности выполнено. Никогда китайцы еще не выказывали такой готовности услугить, какъ 7-й принцъ и вице-король въ этомъ дѣлѣ.

Епископъ Таліабю и г. Фавье, миссионеры, получили по этому случаю отъ императора въ награду красные шарики на шляпы.

Новый участокъ имѣлъ 380 метровъ въ длину и 220 въ ширину и въ восемь мѣсяцевъ на немъ были воздвигнуты зданія съ 600 комнатами, ибо съ работами торопились, чтобы угодить императрицѣ. Первый камень новаго собора былъ торжественно заложенъ въ присутствіи французскаго посланника, всего дипломатическаго корпуса и членовъ Цзунъ-ли-ямыня. Работы были закончены только въ 1888 году. Онъ былъ посвященъ, какъ и старый соборъ, имени Спасителя и освященъ 9-го сентября епископомъ Таліабю. Церемонія эта происходила съ ни съ чѣмъ не сравнимой пышностью. Тутъ присутствовалъ представитель императора, Е. ПР. Г. Су, и на бывшемъ послѣ церемоніи банкетѣ онъ поднялся, чтобы сказать, что прибыль сюда по особому порученію императора, дабы выразить миссионерамъ величайшее благоволеніе Его Величества.

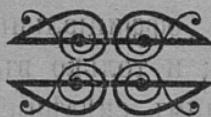
Тяньцзинская англійская газета, Chinese Times, въ нумерѣ отъ 15 декабря 1888 года, даетъ очень подробное описание новой церкви, самой большой въ Китаѣ, въ которомъ она совершенно справедливо говорить о красотѣ и прочности постройки, о богатствѣ и изяществѣ отдѣлки. Но что болѣе всего бросается въ глаза,—это количество предметовъ, прибывшихъ изъ Франціи: оконныя стекла, вышедшия изъ мастерской Ля-Базинъ и Си (Laheux-Bazin et Cie), органы фабрики Кавайе-Колль (Cavaillé-Coll), рѣшетки и двери вылитыя въ Парижѣ. Кажется, что практическая англичане не могутъ не позавидовать намъ въ успѣхѣ нашей прымѣренности.

Епископъ Таліабю немногимъ пережилъ это великое дѣло, которое онъ повелъ такъ счастливо: онъ умеръ 15 Марта 1890 года. Его похороны отличались не меньшей пышностью, чѣмъ похороны епископа Мули: они были похожи на торжество, на триумфъ. Здѣсь еще разъ оправдались слова Евангелія: «Кто унижаетъ себя возвышенъ будетъ», ибо никто болѣе Еп. Таліабю не избѣгать такъ всякихъ отличій, стараясь быть въ тѣни всю свою жизнь.

Ему унаследовалъ епископъ Сарту, который замѣстилъ его шесть лѣтъ тому назадъ въ викаріатѣ юго-восточной части Чжили. Новый епископъ былъ родомъ изъ Эра. Рано войдя въ конгрегацію миссіи, онъ сначала былъ профессоромъ большой семинаріи Ля Рошель и добился, что въ 1870 году его отправили въ Китай. Съ тѣхъ поръ онъ совсѣмъ не покидалъ Пекина, гдѣ, даже послѣ того какъ онъ былъ поставленъ епископомъ, продолжалъ исправлять должность священника собора въ Нань-танѣ. Такимъ образомъ онъ какъ нельзя лучше былъ подготовленнымъ къ той роли, которую ему поручило Прovidѣніе.

Онъ не избѣгъ испытаний. Въ Монголіи возникли возмущенія, гдѣ секта Цай-ли-ти, наружно выказывавшая патріотизмъ, а на самомъ дѣлѣ побуждаемая ненавистью къ Христу и его религіи, производила ужасные гоненія на христіанъ. Нѣсколько христіанскихъ деревень были разграблены и сожжены, жители ихъ перебиты и одинъ священникъ китаецъ замучеинъ утонченной жестокостью, какую трудно вообразить. Количество жертвъ доходило до 300. Нужно отдать справедливость центральному правительству, что оно тотчасъ же приняло репрессивныя мѣры. Онъ были тѣмъ болѣе необходимы, что на съверѣ Монголіи быстро распространялось восстание, на чисто политической подкладкѣ, въ то время какъ востокомъ и юго-востокомъ завладѣвали Цзай-ли-ти (Tsai-li-ti). Уполномоченный декретомъ императора необходимой властью Ли Хун-Чжанъ привелъ дѣла въ порядокъ, заградилъ пути Цай-ли-ти, побилъ мятежниковъ, предалъ виновныхъ мандариновъ правосудію, и все это произвѣлъ съ такой быстротой и рѣшительностью, какихъ трудно было ожидать отъ человѣка его расы. Императоръ поздравилъ его по сѣму случаю особымъ эдиктомъ, объявленнымъ по всему Китаю, въ которомъ война противъ христіанской религіи, ведшаяся такъ несправедливо, признана позорной, безчестной.

(Продолженіе слѣдуетъ)



## Извлеченія изъ Китайской книги: Шенъ-ву-цзи.

(1848 г. Еролионахъ Палладий)

(Продолженіе, см. вып. 48-49).

**О положеніи Чаганъ-нора.** Переидемъ теперь къ географическимъ и этнографическимъ замѣчаніямъ *Вэй юаня*. Авторъ нападаетъ на своихъ соотечественниковъ за неточные свѣденія о заграничныхъ мѣстахъ и представляетъ собственные свои изысканія. Самый досадный недостатокъ, говоритъ онъ, въ книгахъ, издаваемыхъ Правительствомъ, тотъ, что два писателя, говоря объ одномъ и томъ же предметѣ, опускаютъ много важныхъ свѣдѣній, надѣясь, что объ этомъ напишетъ его товарищъ. Такъ наприм., по исторіи известно, что въ правленіе *Юнъ чжена* наши войска, отправившіяся въ походъ на сѣверъ, въ первый разъ расположились лагеремъ въ Кобдо, потомъ перешли въ Чаганъ-норъ,\* а въ правленіе *Цзинь-луна* переведены въ Улясутай; во всѣхъ этихъ мѣстахъ, при разныхъ государяхъ, были строены города и заведены военные поселенія, по важности сѣверозападныхъ владѣній. Но гдѣ находится Чаганъ-норъ, объ этомъ въ офиціальныхъ сборникахъ и географіяхъ не сказано ни слова; и только въ одномъ Указѣ 1719 года, на имя *Фурданя*, мы находимъ свѣдѣніе о немъ. Вотъ слова указа: «Рѣка *Олциту* протекаетъ мѣстами монгольскихъ кочевій; прилежащая къ ней земля тучна и климатъ умѣренный, какъ въ Китаѣ; поэтому весьма полезно было бы основать здѣсь городъ и завести хлѣбопашество; но такъ какъ это мѣсто отстоитъ отъ нашего лагеря, при Кобдо, верстъ на 500, то, для защиты кочевьевъ, надобно построить города на обоихъ пунктахъ, т. е. (какъ при *Олциту*, такъ и при Кобдо).»—Въ отвѣтъ на этотъ указъ, *Фурданъ* представилъ государю слѣдующія свѣдѣнія:—«Кобдо отдалено отъ жилыхъ мѣсть большою рѣкою; во время разлива ея, сообщенія пресѣкаются и

\*) Авторъ принимаетъ за Чаганъ-норъ Чаханъ солъ, какъ стоитъ въ текстѣ.

доставка сюда дерева, для постройки города, дѣлается весьма трудно; поэтому гораздо удобнѣе построить городъ въ мѣстечкѣ Чаганѣ-норѣ, недалеко отстоящемъ отъ Кобдо и обильномъ хорошею водой и травой; отсюда, также какъ и отъ Кобдо, считается 500 верстъ до Олчиту, между этими двумя мѣстами надобно будетъ учредить одиннадцать станцій, а въ Чаганѣ-норѣ поселить войска, для защиты кочевьеевъ». — Очевидно, что Чаганѣ-норѣ есть то самое мѣсто, которое нынѣ лежитъ во 100 верстахъ — на юговостокѣ отъ Кобдо. Олчиту должна быть по правую, или по лѣвую сторону Улясутая. — Въ одномъ докладѣ 1732 года Императору Юнѣ чжену представляли, что Чаганѣ-норѣ составляетъ весьма важное мѣсто въ Алтайской дорогѣ, потому и былъ основанъ здѣсь городъ и поселены солдаты; но въ непродолжительномъ времени, по недостатку въ дровахъ и травѣ, войско переведено было въ Алдарѣ-тологай. Такъ какъ въ прошедшемъ году (1731 г.) снова послѣдовало перемѣщеніе войска въ Улясутай, то надобно на вершинѣ здѣшняго хребта горъ устроить редутъ съ пушками и крѣпость изъ тына и сбитой глины, и перевезти сюда изъ Чаганѣ-нора оставшееся тамъ серебро, хлѣбъ, оружія и порохъ. Такъ и было сдѣлано.

**Неточные свѣдѣнія кит. ученыхъ о заграничныхъ владѣніяхъ.** Наши ученые писатели, продолжаетъ Вэй юань, знаютъ только то, что въ предѣлахъ Китая, а о заграничныхъ странахъ имѣютъ самыя темные понятія, или вовсе не знаютъ; для нихъ все равно, существуютъ они, или нѣтъ. Такъ наприм., одинъ писатель увѣряетъ, что Тибетъ есть древнее Буддійское государство, слѣд. лежитъ въ Средней Индіи. Вся разница только въ нѣсколькихъ тысячахъ верстъ. Эти извѣстія взяты, вѣроятно, со слуховъ у прохожихъ. Но здѣсь еще не трудно было ошибиться; гораздо важнѣе ошибки книги *Си-юй-сынь-цзянъ-лу*<sup>\*)</sup> (Записки о Западномъ Краѣ); авторъ ея говоритъ, что имя Россіи не встрѣчается въ нашей исторіи, что начало ея относиться ко временамъ Юаньской и Минской династій, и что только при нынѣшней она начала возвышаться. Очевидно, что раскащики вовсе не знаютъ Россіи. Говорятъ, что Россія данническое намъ государство, забывая, что въ сводѣ законовъ переименованы девять государствъ, представляющихъ дань Китайскому Двору: Чao-сянь (Корея), Лю-цю (острова), Юнь-нань (Кохинхина), Нань-чжанѣ (Лаосъ), Сянъ-ло (Сіамъ), Сулу (островъ), Хэлань

<sup>\*)</sup> Эта книга переведена О. Іакинеомъ подъ названіемъ: Записки о Чжунгаріи и восточномъ Туркестанѣ.

(Голландія), *Мянь-дянъ* (Ава) и Европейскія государства, напр. Италія и Англія, хотя для пріѣзда отъ нихъ посланниковъ съ данью и нѣтъ определенныхъ сроковъ. Если Японію и Францію мы исключаемъ изъ числа даническихъ намъ владѣній и считаемъ только торгующими съ нами народами, то что сказать о Россіи? Владѣнія ея огибаютъ Большую, Малую и Южную Европу и простираются на востокъ до Амура. Самы Англичане и другіе Европейцы признаютъ ее первѣйшимъ государствомъ. Наши посланники въ Россію имѣли сношенія только съ пограничными начальниками и не видали Русскаго царя; по этому и известія ихъ лишены достовѣрности; напримѣръ, сказаніе ихъ, повторяемое и въ *Си-юй-вынь-цзянъ-лу*, будто какое-то великое государство *Кун-тарз* покорило Россію, не имѣть ни тѣни истины. Къ такимъ же разсказамъ относится и то сказаніе, будто западные государи заняли титулъ хана отъ *Тимур-шаха*, и другія подобныя нелѣпости о владѣніяхъ на западъ отъ Луковаго хребта. Чтобы ознакомиться съ дальнymi западными странами, пусть бы взяли хоть карты Риччи, а всего лучше книгу *Хай-ю-ту-чжи* (географія), составленную самими Европейцами и переведенную на Китайскій языкъ, съ прибавленіями, однимъ изъ важныхъ лицъ (*Линемѣ*), который, воспользовавшись сказаніями Европейцевъ объ Европѣ, отбросилъ, въ своей книгѣ, всѣ ошибки и не помѣстилъ ни одного пустаго и бесполезнаго слова. Вотъ еще нѣсколько промаховъ нашихъ писателей относительно иностраннѣхъ владѣній. *Сы ку цюань шу ти яо* замѣчаетъ, что всѣ государства на западъ отъ Луковаго хребта, о которыхъ упоминается въ описаніи путешествія на западъ, составленномъ при Юаньской династії *Лю-юемѣ*, находились въ предѣлахъ нынѣшняго *Тинъ-чжанъ-пу*, что на Новой Границѣ въ Туркестанѣ. Въ изслѣдованіи обѣ иностранцахъ сказано, что отъ Афганистана на западъ много что одно или два небольшихъ аймака, а тамъ и западное море, и что, такъ какъ Россія подвластна Китаю, то и Ледовитый океанъ принадлежитъ намъ же. Всѣ эти писатели умѣютъ только превозноситься своимъ Срединнымъ Царствомъ, не имѣя понятія, какъ велика земной шаръ, съ сущю и океаномъ.

**Объ изученіи иностраннѣхъ языковъ.** Чтобы помочь злу, авторъ предлагаетъ своимъ соотечественникамъ изучать иностранные языки. Въ особомъ отдѣленіи Палаты обрядовъ, говорить онъ, завѣдывающемъ дѣлами по пріѣзду иностраннѣхъ пословъ, есть библиотеки съ разными иностраннѣми книгами. Книги *Хой-хой* (татарскія), *Гао-чанъ* (уйгурскія?), *Си-цзанъ* (тибетскія) и *Си-мянь* (индійскія)

хранятся въ особой библиотекѣ, называемой *Си-юй-чань* (Библиотека западныхъ странъ). Библиотека, гдѣ помѣщаются книги сіамскія, изъ Авы (ихъ до 800), *Су-лу* и *Нань-чжана*, называется *Бо-и-чань* (Библиотекой иноземцевъ). Переводы дѣлаются всего съ десяти языковъ, но, разумѣется, мы знаемъ ихъ не полно и поверхностно. Что касается до Кохинхины, Кореи и острововъ *Лю-чу*, письменныя сношения ихъ съ нами производятся на Китайскомъ языкѣ. Недавно и Англичане дошли до возможности имѣть сношения съ нами также на Китайскомъ языкѣ. Дѣйствительно, чтобы умѣть обходиться съ иностранцами, прежде всего надобно узнать ихъ изъ ихъ же книгъ. Въ настоящее время, иностранцы, прѣѣзжающіе въ Кантонъ, ищутъ и домогаются Китайскихъ книгъ и переводятъ ихъ на свой языкѣ; чрезъ это они могутъ совершенно знать состояніе и силы Срединнаго царства. Хорошо бы и намъ учредить въ Кантонѣ комитетъ для перевода иностранныхъ книгъ на Китайскій языкѣ; тогда мы ознакомились бы съ отличительными свойствами иностранцевъ, узнавали бы ихъ замыслы, истинную или ложную силу, дружественныя или враждебныя расположенія, войны и завоеванія ихъ, и послѣ того могли бы приспособиться къ нимъ. Неужели это дѣло маловажное въ политикѣ?

**О вліяніи Буддизма на нравы монголовъ.** Не опустимъ здѣсь замѣчаній *Вэй-юаня* о политикѣ маньчжурской династіи, по отношенію къ монголамъ. Авторъ приводить слова маньчжурскаго *Тай-цзуна* къ *Бэй-ламъ*: «монгольские князья, сказалъ онъ, покинули свой родной языкѣ; ихъ имена и титулы—все ламскіе; оттого Монголія и ослалѣла; да послужить это вамъ урокомъ». — «Для насъ маньчжуріи, говорилъ также *Цянь-лунъ*, самое главное дѣло: наездничество, стрѣляніе изъ лука и родной языкѣ. Кто захочетъ сдѣлаться такимъ же ученымъ, какъ китаецъ, или знать священныя Буддійскія книги, какъ монголь, тотъ, въ десять лѣтъ усильныхъ трудовъ, не достигнетъ совершенства въ томъ и другомъ; когда же у него будетъ время заниматься верховой Ѣздой и стрѣляніемъ изъ лука, и изучить все военные хитрости?» Это слова, замѣчаетъ авторъ, самой предусмотрительной политики. Впрочемъ разслабленіе и безсиліе Монголіи принесло пользу Китаю, и управлениe Монголіею посредствомъ Буддизма есть одно изъ самыхъ важныхъ политическихъ соображеній Китайскаго Правительства. Если мы припомнимъ, что эти монголы были нѣкогда тѣ *Хунны* и *Турки*, которые, съ быстротою коней, являлись тамъ, гдѣ ихъ вовсе не ожидали,—оглашали звукомъ своего оружія всѣ границы Китая, а теперь

живутъ на богатыхъ пастбищахъ въ довольствѣ и размножаются въ числѣ, то убѣдимся, какъ важно и благодѣтельно вліяніе ученія, которое воспрещаетъ убийство и проповѣдуетъ воздаяніе за добро и зло. Надобно признаться, что *Цзунг-хава* оказалъ величайшую услугу какъ Китаю, такъ и иностраннымъ государствамъ. Благодаря Буддизму, наши границы уже 200 лѣтъ совершенно спокойны и народъ пользуется всѣми выгодами мира. Такъ самая звѣрскія и хищныя племена дѣлаются кроткими и послушными, когда умѣютъ подѣйствовать на ихъ характеръ. О если бы кто нибудь, во имя ученія Иисуса о преступленіяхъ и добродѣтеляхъ, остановилъ торгъ ядоноснымъ опіумомъ западныхъ иностранцевъ! Будемъ вѣрить въ явленіе такого человѣка.

**О Сіамѣ.** Вѣй-юанъ даетъ краткія понятія и о другихъ владѣніяхъ, считающихъся данническими. Между прочимъ, онъ замѣчаетъ, что изъ всѣхъ заграничныхъ владѣній Китая самая покорная ему — Корея и острова *Лю-чу*; но отъ нихъ, продолжаетъ онъ, для насъ нѣтъ ни пользы, ни вреда; но нельзя сказать того же о Сіамѣ. Это страна лежитъ на юго-западѣ отъ Кохинхины и съверо-востокѣ отъ Авы; Сіамъ и Ава — это два государства, соперничествующія въ богатствѣ и силѣ и имѣющія между собою наслѣдственную вражду. Въ прошедшемъ столѣтіи, Сіамъ сдѣлался нашимъ леннымъ владѣніемъ и вслѣдъ затѣмъ поддалась Китаю и Кохинхина. Сіамскій рицъ считается лучшимъ во всѣхъ южно-морскихъ странахъ; каждый годъ Сіамцы помогаютъ Кантону нѣсколькими десятками тысячъ мѣшковъ этого хлѣба. Войска Сіамскія сильны и въ состояніи удержать набѣги виѣшнихъ враговъ на наши границы, а Сіамскій рицъ можетъ быть важнымъ пособіемъ нашему пограничному народоселенію. Такимъ образомъ, это государство гораздо полезнѣе для Китая, чѣмъ Корея. При учрежденіи пограничной охранной линіи, всегда надобно принимать во вниманіе обстоятельства подобнаго рода.

**О Кореѣ.** Вотъ историческій взглядъ на Корею. По сказанію Краткой Географіи Кореи, писанной однимъ Корейцемъ, это государство существовало съ самой глубокой древности. Еще въ первобытныя времена Китая, въ Кореѣ былъ владѣтельный домъ, носившій название *Тан-юнъ*. Въ IX вѣкѣ до Р. Х. Китайскій государь подчинилъ Корею своей власти; послѣдній *Тан-юнъ* умеръ въ неизвѣстности и съ нимъ кончилась, такъ называемая, первая *Чао-сінь*. Китайскій домъ *Ци-цзы*, въ качествѣ вассального, владѣлъ Кореей съ IX-го до половины III-го вѣка до Р. Х.; до сихъ поръ еще

видны слѣды колодцевъ и полей, устроенныхъ первымъ государемъ этого дома. Одинъ изъ Сѣверо-Китайскихъ владѣтелей отнялъ Корею у послѣдняго потомка *Ци-цзы* и прекратилъ существованіе второй *Чао-сянъ*; однакожъ внуکъ похитителя свергнутъ былъ съ Корейскаго престола Государемъ *Ву-ди*, Ханьской династіи, въ 1 вѣкѣ до Р. Х., и съ нимъ кончилась третья, или послѣдняя, *Чао-сянъ*. Столицей всѣхъ этихъ династій былъ городъ *Пин-жанъ*; съ одной стороны, онъ примыкалъ къ горному хребту *Хуа-шанъ*; съ юга, омывался рѣкою *Хань-цзяномъ*; справа, окружено было *Бохаемъ* (моремъ); слѣва, опирался на хребетъ *Гуань-минъ*. Ханьская династія раздѣлила Корею на 4 губерніи и 2 области. Съ того самаго времени возникли въ Кореѣ три владѣльца, известные подъ общимъ названіемъ *Сань-ханъ*; изъ нихъ *Маханъ* управлялъ 54, а другіе два каждый 12-ю владѣніями. Затѣмъ, дома *Синь-ло*, *Гао-той-ли* и *Бо-цзы* оспаривали другъ у друга владычество надъ Кореей, пока одинъ Китайскій государь, династіи *Танъ*, въ половинѣ VII-го вѣка послѣ Р. Х., не захватилъ ее подъ свою власть; однакожъ и онъ не въ состояніи былъ удержать ее; домъ *Синь-ло* все покорилъ своей власти. Въ началѣ X-го вѣка, половина Кореи стала называться *Гао-ли*, по имени царствовавшаго въ то время дома, и скоро всѣ части государства соединились подъ его владычествомъ. Столица основана была въ *Ханьянъ* и вся Корея раздѣлена на 8 дорогъ; изъ нихъ средняя называлась столичной, а западная *Хуань-хай*, или Желтоморской. Южная часть Кореи больше съверной и гориста, жители ея весьма богаты и образованы; жители съверо-восточной и съверо-западной части, никогда смежной съ народомъ *Мо-хэ*, отличаются воинственнымъ духомъ и ловкостью въ верховой Ѣздѣ и стрѣляніи изъ лука; и преимущественно предъ всѣми другими вассалами Китая славятся образованностью и просвѣщеніемъ.

**О Цзинь-чуань-цахъ.** Авторъ посвящаетъ особую статью описанію Сычуаньскихъ инородцевъ. Другъ мой, *Съ-синъ-яо*, говоритъ онъ, бывшій прежде областнымъ правителемъ въ одномъ Сычуаньскомъ городѣ и участвовавшій въ экспедиціи противъ озерныхъ дикарей, возвратившись изъ похода, составилъ достовѣрное описание *Цзинь-чуань-цевъ*. Въ немъ онъ говоритъ: «изъ всѣхъ солдатъ въ *Сычуани*, самые мужественные и способные къ горной войнѣ, суть военные поселяне изъ *Цзинь-чуань-цевъ*. Страна, занимаемая ими, бѣдна и холодна; изъ предметовъ пропитанія, есть не много овощей и хлѣба, да домашній скотъ, состоящій изъ коровъ и овецъ. Оттого они и жадны на поживу, какъ хищныя птицы. Это военное поселеніе изъ

туземцевъ, состоявшіе первоначально изъ 500 человѣкъ, заведено въ прошедшемъ столѣтіи, послѣ покоренія Цзинь-чуань-чевѣ; они живутъ въ разныхъ мѣстахъ Большаго и Малаго Цзинь-чуана и пользуются жалованьемъ 1000 солдатъ; но нынѣ, на долю каждого изъ нихъ, приходится въ годъ менѣе 10 лянъ (20 р. сер.). Весной и лѣтомъ, они занимаются военными ученіями; осенью и зимой, звѣриной охотой, такъ что во весь годъ не имѣютъ отдыха. При-  
выкли къ инеямъ и снѣгамъ, они боятся только нашихъ жаровъ, и хотя на то время и удаляются въ темные горные лѣса, однакожъ не избѣгаютъ болѣзней. Въ случаѣ перевода ихъ во внутреннія губерніи Китая, они не могутъ, по отдаленности мѣста, притти раньше двухъ мѣсяцевъ. Они носятъ шапки изъ тигроваго мѣха и сапоги изъ коровьей кожи, на груди тибетскіе образки Будды, на спинѣ ружье, при бедрѣ ножи и сабля, лядунка съ порохомъ и провизія до пуда въсомъ. Съ такимъ грузомъ, они всходятъ на горы и перелѣзаютъ черезъ хребты такъ же легко, какъ мы холимъ по ровному мѣсту. Въ стрѣляніи изъ ружья, они чрезвычайно искусны и даже удары издали у нихъ никогда не пропадаютъ даромъ. Ружья ихъ тяжелѣ и крѣпче лагерныхъ. Въ каждомъ военномъ дѣлѣ, Цзинь-чуаньскіе солдаты непремѣнно хотятъ быть въ первыхъ рядахъ и стыдятся оставаться назади. Когда солдаты Большаго и Малаго Цзинь-чуана бываютъ вмѣстѣ, то по днямъ требуютъ смѣны, кому быть въ передовомъ отрядѣ, иначе начинаются между ними споры и крики. Каждый день, какъ расположатся лагеремъ, они начинаютъ упражняться въ стрѣляніи изъ ружей и хвастваются одинъ передъ другимъ мѣткими выстрѣлами; днемъ мѣтой у нихъ бываютъ камешки, ночью курительныя свѣчки. Какъ скоро пронесется слухъ о разбойникахъ, они съ необыкновенной быстротой бросаются туда, гдѣ надѣются встрѣтиться съ ними. Нѣсколько десятковъ такихъ сорванцевъ въ состояніи обратить въ бѣгство тысячу непріятелей. Отыскивать ночью логовища дикарей, на языкѣ ихъ называется *Мо-чунъ* (шарить паучія деревья?). Въ такихъ случаяхъ, они раздѣляются на отряды въ 30, 40, или много, что во 100 человѣкъ; лѣпятъ по скаламъ, или скрываются въ тростникахъ; каждый идетъ съ ружьемъ; ночью дорогу освѣщаютъ фителлями; оставить за собой лагерь въ 50 или 60 ли,—для нихъ дѣло нѣсколькихъ минутъ. Всѧ ночь проходитъ въ поискахъ и едва становеть свѣтать, они уже успѣютъ положить на мѣстѣ нѣсколько десятковъ разбойниковъ и возвращаются съ добычею, состоящею въ хлѣбѣ, пожиткахъ, коровахъ, овцахъ и лошадяхъ, потомъ представляютъ добычу Начальству и требуютъ себѣ награды. На мѣстахъ

неровныхъ, они съ успѣхомъ дѣйствуютъ и всегда въ разсыпную; и только въ каменистыхъ мѣстахъ идуть въ порядкѣ по два, или по три, человѣка. Когда преслѣдуемые или хищники бросаютъ на нихъ съ вершины горы бревна и камни, они укрываются отъ ударовъ за камни, но какъ скоро брошенный сверху вещи проносятся, они снова подвигаются впередъ; достигнувъ мѣста, гдѣ уже можно дѣйствовать огнестрѣльнымъ оружіемъ, они тотчасъ начинаютъ стрѣлять по непріятелю; если хоть одинъ десятичный рядъ успѣеть взобраться на вершину горы, то немедленно за нимъ поднимается весь строй и обращаетъ хищниковъ въ бѣгство.—Цзинь-чуаньскіе старшины носятъ Китайское платье, и на службѣ достигаютъ до офицерскаго чина; отличившимся на войнѣ даютъ шарики 2-й, 3-й и 4-ой степени, или павлинья перья и титулъ *Батуру* (богатыря); во время походовъ, они получаютъ, смотря по чину, двойное жалованье; всѣмъ этимъ они чрезвычайно гордятся». Въ 1837 г., прибавляетъ *Вэй-юань*, тысяча Цзинь-чуаньскихъ поселянъ переведены были на время въ Лагерь, съ жалованьемъ на 1000 солдатъ; но по возвращеніи на родину, они снова стали получать на 500 человѣкъ. Старшины ихъ разъ уже просили правительство установить штатное число военныхъ поселянъ въ 1000 человѣкъ, а въ случаѣ надобности набирать до 3.000. Дѣйствительно, это народъ самый способный дѣйствовать противъ горцевъ и можетъ быть употребленъ съ большою пользою. Въ мужествѣ ихъ мы убѣдились изъ опыта, когда горсть такихъ людей могла противиться силѣ цѣлой Имперіи; причиной тому, вѣрно, было не одно то, что они заручились опасною для насть мѣстностію. Содержаніе у насть одного кантониста равняется содержанію двухъ Цзинь-чуаньскихъ солдатъ, тогда какъ каждый изъ нихъ можетъ постоять за десятерыхъ нашихъ. Притомъ, вызываясь на прибавку 500 новыхъ штатныхъ поселянъ, Цзинь-чуаньцы не требовали прибавки оклада, такъ что трое изъ нихъ содержались бы жалованьемъ одного. Непонятно, отъ чего до сихъ поръ не приступаютъ къ этой мѣрѣ.

О другихъ Сычуаньскихъ инородцахъ, не подвластнѣхъ Китаю, *Съ синѣ яо* сообщаетъ слѣдующія подробности. «Сычуаньскіе дикари живутъ во глубинѣ горъ и почти со всѣхъ сторонъ окружены китайскими владѣніями; открыгъ только одинъ югозападный уголь, гдѣ можно выйти въ *Юнь-нань*. Страна ихъ простирается съ юговостока на сѣверозападъ, на 1300 *ли* (650 верстъ) въ длину, и отъ 100 до 200 (50—100), а мѣстами отъ 300 до 400 *ли* (150—200 верстъ), въ ширину, и состоитъ изъ неприступныхъ горъ да дремучихъ лѣсовъ; напрасно искали бы удобныхъ проходовъ въ эти дебри; чтобы

проникнуть во внутренность страны, надобно прежде переступить высочайшія горы, за которыми откроются, одна за другой, обширныя и дикія пустыни. Произведенія этой страны состоять въ красномъ рисѣ и нѣсколькихъ другихъ, не столь важныхъ, хлѣбахъ и растеніяхъ, а главное богатство состоить въ разведеніи скота: лошадей, коровъ и овецъ. Не будучи искусными въ земледѣліи, горцы похищаютъ китайцевъ для производства полевыхъ работъ; и такъ какъ горные лѣса, прилегающіе къ нашимъ границамъ, стоять мало денегъ, а содержаніе дешево, то бѣдные крестьяне изъ Сычуаня и Хубэя, одинъ за другимъ, переходятъ сюда, для воздѣлыванія ни кѣмъ незанятыхъ мѣстъ, и разсѣляются по горнымъ склонамъ и падямъ. Пограничные инородцы, живущіе среди китайцевъ, считаются *приученными дикарями*, и хотя сохраняютъ свой языкъ и костюмъ, однажды живутъ вмѣстѣ съ народомъ, безъ всякаго различія. Дики, обитающіе въ горахъ Лянъ-шань, отличаются большими глазами, отвислымъ брюхомъ, багровымъ лицемъ и всклочеными волосами; обыкновенная пища ихъ—сырое мясо. Въ каждомъ округѣ есть ихъ по нѣскольку семействъ. Настоящіе дики называются *черной породой*, а Китайцы, похищаемые ими и современемъ одичавшіе, *булой породой*; послѣднихъ гораздо больше, чѣмъ черныхъ, но все они рабы. Все народоселеніе горцевъ простирается до нѣсколькихъ сотъ тысячъ душъ. Они живутъ подъ навѣсомъ горъ и въ пещерахъ; а во время жаровъ, удаляются въ дремучіе лѣса; поэтому и шалаши ихъ строятся изъ досокъ, которыя они могутъ разбирать и переносить съ собой изъ одного мѣста въ другое. Что касается до долинъ, онѣ постоянно остаются не населенными; тамъ не встрѣтишь ни одного человѣка. Сбираясь на грабежъ въ Китайскія земли, иногда нѣсколько родовичей составляютъ шайку, отъ 100 до 1000 человѣкъ; каждый изъ нихъ беретъ съ собой сухого провіанта на десять дней; дорогой всегда подъ открытымъ небомъ, безъ палатокъ и безъ всякой посуды. Набѣги ихъ, обыкновенно, начинаются по окончаніи осенней жатвы, но какъ скоро противъ нихъ собираются наши войска, они тотчасъ возвращаются въ свои логовища. Похищенныхъ мушинъ, женщинъ, мальчиковъ и дѣвушекъ они продаютъ въ отдаленные аулы и если комунибудь возвращаютъ свободу, то не иначе, какъ за большой выкупъ деньгами, вещами, солью, или холстомъ. Изъ *приученныхъ дикарей*, самые корыстолюбивые и всегда жадные къ добычѣ,—это шлемоносцы. Въ послѣдніе годы, пограничные жители оставлены безъ всякой помощи и защиты отъ набѣговъ хищниковъ. Правда, нѣсколько разъ посыпаемы были военнымъ и гражданскимъ чиновникамъ по-

вельнія, раззорить ихъ разбойничы аулы, но всякий разъ эти чиновники, пугаясь трудностей горныхъ дорогъ, холодныхъ вѣтровъ и суроваго климата, ни сколько не думали дѣйствовать. Не видя дальше своего носа, они и не думаютъ о послѣдствіяхъ такого состоянія дѣлъ и въ оправданіе своего бездѣйствія преувеличиваютъ силу дикарей, увѣряютъ, что безъ нѣсколькихъ миллионовъ ланъ нельзя предпринять противъ нихъ похода; или съ намѣреніемъ таять эту, воспитанную ими, язву, чтобы не огорчить правительства истинною; или строятъ замки въ странѣ пустынной и никѣмъ необитаемой; или, наконецъ, заставляютъ народъ переселяться въ другія мѣста, чтобы избавиться отъ набѣговъ хищниковъ. Такимъ образомъ, наши солдаты съ каждымъ днемъ падаютъ духомъ, а дикии дѣлаются смѣлье и назойливѣе. Впрочемъ, несмотря на звѣрскій видъ свой, дикии не искусны въ войнѣ. Для нападеній, у нихъ нѣтъ ни пушекъ, ни шлемовъ, ни латъ, а для обороны, ни стѣнъ, ни валовъ, ни редутовъ, ни крѣпостей. Въ сраженіяхъ не знаютъ дисциплины и дѣйствій по приказу, и не знакомы съ раздѣленіемъ арміи на прямую и обходную; они умеютъ дѣйствовать только деревянными луками, катапультами, кинжалами и длинными палками. Малолѣтные и взрослые бросаются въ битву вмѣстѣ, какъ стая птицъ; самыя ихъ жены и дочери, криками, поощряютъ сражающихся. Ночью, часто они зажигаютъ огни на пространствѣ нѣсколькихъ верстъ, чтобы напугать насъ мимою многочисленностію своихъ силъ; когда наши войска разобьютъ передовой ихъ отрядъ, всѣ вдругъ разсыпаются, какъ птицы, или звѣри, скрываются въ густомъ тростникѣ, или взлѣзши на гору, метаютъ оттуда на нашихъ солдатъ деревья и камни. При такомъ образѣ войны, все спасеніе ихъ въ томъ, что живутъ среди неприступныхъ горъ и въ глубокихъ пещерахъ, куда также трудно добраться, какъ трудно переворотить землю, или остановить теченіе воды». — Впрочемъ, прибавляетъ *Вэй-юань*, есть средство урмириТЬ ихъ. Для этого, надобно отправить съ пяти различныхъ пунктовъ отряды солдатъ, каждый въ 1000 человѣкъ, наполовину отборныхъ армейскихъ солдатъ и Циньчuanьскихъ военныхъ поселянъ, всего 5000 человѣкъ; да столько же нужно для охраны обозовъ и магазиновъ. Начальство надъ отрядами должно поручить людямъ опытнымъ, мужественнымъ и бескорыстнымъ. Походъ откроется не въ зимнее время, когда горы покрыты снѣгами, и не въ періодъ дождей, когда наводняются всѣ дороги, а въ болѣе удобное время, лѣтомъ, осенью, или весной. Противъ дикарей употреблена будетъ роговая, или обходная, тактика и произведены будутъ усиленные поиски въ ихъ аулахъ. Та-

кой планъ дѣйствій, приведенный въ исполненіе, не только послужить къ истребленію самыхъ дерзкихъ дикихъ племенъ, но также заставить скрыться навсегда и другихъ дикарей, такъ что, въ какіе нибудь полгода, все стихнетъ. Расходы на содержаніе войска не будутъ превышать вѣсколькоихъ сотъ тысячъ ланъ (до 1 милл. р. с.). Послѣ того, надобно будетъ учредить здѣсь одно правительство мѣсто и одинъ охранный пунктъ; переселить сюда праздный народъ изъ *Сычуани* и завести земледѣліе; тогда, на мѣстѣ лѣсовъ построены будутъ хижины земледѣльцевъ. Открытие золотыхъ, серебрянныхъ и мѣдныхъ рудниковъ будетъ пособиемъ для содержания арміи. Такимъ образомъ, подобная мѣры не только предотвратятъ внѣшнія беспокойства, но вмѣстѣ съ тѣмъ и принесутъ пользу Китайскому народу.

(Продолженіе слѣдуетъ)



## ПОЕЗДКА ВЪ ГИРИНЬ.

(Продолжение.)

Солнце только лишь всходило, когда мы выѣхали со двора консульства, и синіе прежде гребни окрестныхъ горъ теперь золотились подъ косвенными лучами солица. Тихая, ясная и чудная погода, рѣка стоитъ какъ зеркало, воздухъ прохладный, даже мѣстами по заборамъ серебрился ночной иней. Мы медленно пробирались по тропинкѣ между огородами, стараясь попасть въ какой-нибудь переулокъ, чтобы выѣхать на набережную. Набережная р. Сунгари начинается отъ самой стѣны города и тянется почти на половину всего его протяженія. Она устроена изъ дерева на высокихъ (саженей въ 5 высотою) подпорахъ. Красивый видъ открывается съ набережной на ту сторону рѣки, на горныя дали и лѣсь, а внизу подъ самымъ берегомъ стоять плоты и джонки, кострами сложены лѣсь и юятся лѣсныя сторожки, крытыя древесной корой. Рѣка величественно катить свои воды по песчаному дну съ отмелами у обоихъ береговъ. Отъ набережной въ городъ идутъ короткія прямые улицы, мостовая на нихъ также бревенчатая, какъ и набережная. Прежде по всему городу были мостовые бревенчатые, такъ какъ лѣсь былъ недорогъ, но онъ отъ долгаго времени пришли въ ветхость и стали было представлять нечто невозможное, но нынѣшній вице-король Гиринской провинціи Да-Гуй, человѣкъ энергичный и склонный къ прогрессу, распорядился эти мостовые замѣнить бетонными, и теперь Гиринъ имѣеть очень чистыя, гладкія шоссейные мостовые во всю длину прирѣчной части города и содержатся онъ необыкновенно опрятно. Два дня тому назадъ, какъ объявленъ свободный вѣзьдъ европейцевъ въ Маньчжурію и вчера уже приѣхалъ въ Гиринъ какой-то англичанинъ съ предложеніемъ устройства электрическаго освѣщенія по городу и предложеніе его принято (по слухамъ) вице-королемъ. Недалеко то время, когда купить землю въ Гиринѣ европейцу будетъ очень трудно, и теперь уже замѣтно стѣсненіе въ этомъ отношеніи: Китайцы не хотятъ упускать выгодныхъ предпріятій и вотъ даже дорогу строятъ отъ Куаньченцзы до Гирина, по дорогѣ мы видѣли, что идетъ уже заготовка камня (стѣраго гранита) и лѣсныхъ материаловъ. Телеграфная проволока опутываетъ городъ, одноэтажныя зданія магазиновъ по главной продольной улицѣ высматриваются чистенько и красиво, во многихъ видны окна и двери сдѣланы по европейски, на вывѣс-

кахъ часто видишь русскія буквы, всюду стекло, кровельное желѣзо, чугунныя печи, однимъ словомъ масса привозныхъ товаровъ, и все это продается недорого.

Проѣхавъ съ версту по главной улицѣ, мы повернули опять къ рѣкѣ и узкимъ проѣздомъ надъ рѣкою продолжали путь къ арсеналу, гдѣ расквартированъ русскій Тарутинскій полкъ и батарея. У рѣки мы проѣзжали Католическую миссію, за высокимъ заборомъ виднѣлась миниатюрная деревянная колокольня съ однимъ колоколомъ, выкрашенная красной маслянной краской. При взглядѣ на нее сопровождавшій меня казакъ сказалъ, что въ Нингутѣ китайцы хотятъ казнить одного миссіонера, впрочемъ не europейца, а китайца же, а въ Гиринской провинціи католики-китайцы, уличенные въ сообществѣ съ хунхузами, получаютъ поддержку отъ миссіонеровъ, нечто вродѣ «несудимыхъ грамотъ», и тѣмъ затрудняютъ законное преслѣдованіе людей порочныхъ. Съ этой темы казакъ постепенно перешолъ къ Японской войнѣ, гдѣ и онъ сражался, и весь остальной путь до арсенала говорилъ о своихъ походахъ и уходахъ. Онъ, хотя не былъ рѣчистъ, но мысль его дѣйствовала какъ-то оригинально, онъ могъ хвалиться не только тѣми эпизодами, когда проявлялась его храбрость, но и тѣми, гдѣ онъ постыдно бѣжалъ отъ враговъ.

Арсеналь, къ которому мы подъѣхали, ничего особенного не представляетъ, это площадь огороженная полуразрушеннымъ землянымъ валомъ и рвомъ, въ которомъ ростуть ивы и мѣстами видна вода. На просторномъ дворѣ рядами стоять большія китайскія фанзы изъ сѣраго кирпича съ черепичными кровлями. Собственно монетный дворъ находится внутри этого двора и огражденъ деревяннымъ заборомъ.

Мы туда не пошли, а постарались найти квартиру священника Тарутинскаго полка, у которого распрашивали о достопримѣчательностяхъ Гирина. По отзывамъ его особыхъ достопримѣчательностей въ городѣ нѣть, интересны развѣ кумирни, особенно на Драконьей горѣ.. Есть и другія, но разница между ними состоять лишь въ костюмахъ жрецовъ. Кумирни осматривать мы не пожелали, а осмотрѣли полковую походную церковь, устроенную въ китайской фанзѣ, тамъ шла покраска по случаю предполагавшагося прїѣзда командира корпуса.

Другая временная церковь устроена близъ консульства, въ солдатской казармѣ артилеристовъ, гдѣ тотъ же батюшка Тарутинскаго полка служить литургію два раза въ мѣсяцъ по очереди.

Обратно мыѣхали другой дорогой, по городу, опять подивились его благоустройству и т. с. цивилизованной внѣшности. Этотъ пра-

витель Да-Гуй человѣкъ способный. Русскимъ онъ извѣстенъ еще въ должности помощника губернатора Хэйлунцзянской провинціи, когда онъ жилъ въ Цицикарѣ. Говорятъ, что кутила и нахалъ большой былъ съ европейцами, никого не боялся и теперь не задумается въ каждомъ сомнительномъ случаѣ прибѣгнуть къ вооруженной силѣ для выясненія инцидента, какъ это уже и случалось. Родомъ онъ Маньчжуръ, порядочно объясняется по русски. Теперь онъ не пьетъ: находится въ траурѣ по матери. Со смертю ея по требованію китайского этикета онъ съ печали отказался было отъ управлениія провинціей, но императорскимъ декретомъ опять возстановленъ въ прежнемъ достоинствѣ и теперь донашиваетъ годовой трауръ, не надѣвая шолковыхъ одеждъ и соблюдая полное воздержаніе отъ вина, тоже спартанецъ!

Среди гражданъ онъ популяренъ и въ нѣкоторыхъ функціяхъ управления власть его неограничена: онъ можетъ отмѣнять даже приказы изъ Пекина, если найдеть ихъ неподходящими по мѣстнымъ условіямъ.

Картежъ его, когда онъ ёдетъ за городъ для жертвоприношенія, обставленъ пышно: впереди неистово рявкаютъ трубы, толпа конныхъ головорѣзовъ съ копьями и щитами окружаютъ знамена, развивающіяся по сторонамъ, и раболѣпныя слуги въ яркихъ костюмахъ толпятся вокругъ его паланкина, и толпа быстро разступается, подавая дорогу восточному властелину..

Прѣхавъ по всему городу, мы опять выѣхали за ворота и часамъ къ девяти были уже въ консульствѣ, гдѣ занялись осмотромъ дворовъ, службъ и другихъ построекъ при консульствѣ, а также и новостроющагося храма. Видъ на рѣку со стѣны храма великолѣпный, съ восточной стороны къ храму примыкаетъ рощица огромныхъ деревъ (тополей), далѣе зеленѣютъ огороды, за ними желтѣютъ поля, просторъ, воздухъ.

Около десятаго часа, какъ мы условливались съ кучеромъ, онъ уже искалъ насъ у двора консульскаго и, напившись чая, мы распостились съ привѣтливымъ хозяиномъ и двинулись въ обратный путь.

Та же дорога, та же пыль, тѣ же остановки, кормѣжки, ночовки, на съ это мало уже занимало, мысли не бродили по горамъ и доламъ а сосредоточивались на дѣлѣ: въ Гиринѣ намъ предстоитъ открыть миссіонерскій станъ, сколько труда усилий нужно, сколько средствъ затратить, и для успѣха нужно какое напряженіе нравственныхъ силъ, а тамъ, гдѣ мѣсто ужъ такъ сказать насижено, какъ просто и легко это дѣлается. Нап. въ Пекинѣ что стоило открыть школу на

кирпичномъ заводѣ, а сколько крещено мальчиковъ и сколько благотворнаго вліянія оказано на родителей ихъ и сосѣдей. Отчего бы такую же школу не открыть и въ упраздненной кумирнѣ близъ кладбища, а также и на самомъ кладбищѣ и на треугольнику и въ посольствѣ, и во всѣхъ другихъ мѣстахъ, гдѣ только имѣемъ мы какой-нибудь уголъ (нап. въ Тянь-цзинѣ въ двухъ мѣстахъ). Открыть ихъ теперь, покуда насть еще не тѣснятъ, не урѣзываютъ, не сажаютъ по тюрьмамъ.

На второй день къ вечеру мы не могли добраться до Куаньчензъ, а заночевали на усадбѣ, принадлежащей отцу нашего возницы. Это была крошечная фанцза съ холодничкомъ и весь дворикъ заваленъ былъ гаоляновымъ камышомъ. Все мужское населеніе дворика выбѣжало къ намъ навстрѣчу: отецъ, дяди и братья извозчика, отовсюду были слышны привѣтствія. Насъ усадили за чай, а возница тотчасъ же принесъ всѣ подарки, полученные имъ отъ знакомаго католического миссіонера, живущаго въ китайскомъ Куаньчень-цы и называемаго по китайски Ша-шен-фу. Это были: распятіе на деревянномъ крестѣ, какіе обыкновенно привозятъ изъ Іерусалима, нѣсколько мѣдныхъ натѣльныхъ образковъ св. Франциска, Антонія, Банифация и другихъ, четыре книжечки, печатанныя въ Шанхаѣ цинковымъ наборомъ на хорошей бумагѣ, крупными іероглифами. Въ одной изъ нихъ мы признали Служебникъ для мірянъ, остальные были: краткій катихизисъ, молитвословъ и огласительное поученіе. Возница крещенъ не былъ, но читать умѣлъ немного и, вѣроятно учился въ католической школѣ, но не хотѣлъ сознаться въ этомъ, и вѣроятно имѣлъ желаніе креститься, но еще не сподобился этого и уклонялся говорить обѣ этомъ.

Отдохнувъ въ эту ночь безъ табачнаго дыма (ради насть хозяева не курили въ комнатѣ), мы съ разсвѣтомъ отправились въ путь, до Куаньчензъ (китайскихъ) оставалось версты три. По дорогѣ мы встрѣтили католического миссіонера, онъ ѿхалъ верхомъ на лошади, на собственномъ сѣдлѣ, за нимъ слѣдовала телѣга съ вещами, запасная осѣдланная лошадь и двое провожатыхъ, одинъ изъ нихъ хорошо одѣтый китаецъ вѣроятно учитель или катихизаторъ, все уивался около миссіонера, а тотъ важно возсѣдалъ въ своемъ плащѣ. По черной, волнистой бородѣ и шляпѣ можно было признать въ немъ Француза.

Проѣзжая, онъ пристально посмотрѣлъ на насть, обмѣнялись поклонами. Мой кучерь не утерпѣлъ, чтобы не спросить у своего коллеги,—куда ѿдутъ они и по чемъ нанялся онъ везти пассажира. Тотъ охотно отвѣтилъ, что ѿдутъ они въ Гиринъ и что за все поря-

дились въ одинъ конецъ за 32 руб. Какъ умѣютъ люди нанимать не дорого и съ удобствами.

На станцію мы пріѣхали въ девять часовъ утра и прождали поѣзда до вечера. На русскомъ базарѣ, гдѣ построены ряды новыхъ лавочекъ, кое-какъ собранныхъ изъ досокъ отъ керосиновыхъ ящиковъ, мы напрасно искали купить коробку сардинъ, кромѣ водки и табаку нѣтъ другихъ товаровъ. Съѣстные припасы дороги, десятокъ сырыхъ яицъ 40 коп.

Въ залѣ 1-го класса на станціи за цѣлый день единственными посѣтителями были китайцы, провожавшіе семейство Цицикарскаго даотая. Они раньше явились въ парадныхъ костюмахъ и устроили парадный же чай, а затѣмъ, усадивъ чествуемыхъ въ особо поданны йвагонъ, они переодѣлись дома и явились уже запросто обѣдать въ буфетѣ. Среда чиновниковъ намъ уже нѣсколько известна, и мы еще разъ убѣдились, что европейская культура прививается къ нимъ, хотя не тѣмъ концомъ, какимъ бы надо. Весьма разсчетливые въ своемъ домашнемъ быту они здѣсь заплатили внушительную сумму за плохенький обѣдь, вместо шампанского пили бѣлое вино, которое у китайцевъ считается зазорнымъ и на столъ ставить. Настойчиво требовали курицу, но таковой не оказалось въ буфетѣ. Тутъ еще фигурировалъ непріятный типъ русскаго переводчика, это китаецъ, на ломанномъ языкѣ говорившій съ буфетчикомъ грузиномъ, одинъ другаго не понимали, но догадывались удачно.

Въ поѣздѣ №. 11, на который мы сѣли (не хотѣлось оставаться еще на четыре часа ожидать № 3 пассажирскаго поѣзда) вагоновъ 2-го класса не было, помѣстились въ третью. Еще поѣздѣ не отѣхалъ отъ станціи, какъ мы уже угорѣли отъ табачнаго зловонія, произошла уже одна скора между пассажирами со всѣми прелестями пьяной компаніи до финального акта составленія протокола съ жандармомъ включительно. Предстояла однако впереди цѣлая ночь въ этомъ помѣщеніи и сообществѣ, ночь проведенная безъ сна въ мучительномъ томлѣніи и ожиданіи утра, которое сулило намъ прибытие въ Харбинъ.

A. A.



## Хроника церковной жизни.

**Пекинъ.** Съ осени 1906 г. по настоящее время совершалась по воскреснымъ днамъ вечерня въ 4 часа вечера и бывали обычныя братскія собранія. Съ 10-го сентября 1906-г до половины мая 1907-г. было 27 собраній: въ сентябрѣ 10-го и 17-го числа, въ октябрѣ—8-го, 15-го и 22-го числа, въ ноябрѣ—5-го и 19-го числа, въ декабрѣ—3-го, 10-го и 17-го числа, въ январѣ—7-го, 14-го, 21-го и 28-го числа, въ февралѣ—4-го, 11-го, 18-го и 25-го числа, въ мартѣ—4-го, 11-го 18-го и 25-го числа, въ апрѣлѣ—1-го, 8-го, 15-го и 29-го числа, въ маѣ—13-го числа. На собраніяхъ, какъ обычно, прочитывалось рядовое евангелие и апостолъ съ краткими толкованіями, заимствовались эти толкованія нерѣдко изъ твореній св. Иоанна Златоуста, на евангелие, кромѣ того, предлагались иногда поясненія изъ Библейской Исторіи Лопухина; въ недѣли приготовительныя къ великому посту и въ нѣкоторыя недѣли поста передавалось содержаніе положенного въ тріоди синаксарія, въ недѣлю мясопустную прочитано слово св. Кирилла Александрийскаго о исходѣ души и страшномъ судѣ, въ недѣлю сыропустную—третья глава книги Бытія; сверхъ того, послѣдовательно читаны были извлеченія изъ монашескаго устава св. Василія Великаго по книгѣ „Древніе иноческіе уставы“.

**Ст. Пограничная.** Въ воскресенье, 25 февраля, послѣ обычной вечерни, отслуженной въ мѣстномъ храмѣ въ 4<sup>1/2</sup> ч. пополудни, состоялось внѣбогослужебное чтеніе.—Священникъ Константинъ Цивилевъ прочиталъ съ необходимыми объясненіями воскресное евангелие и на него-же сказалъ поученіе. Главная мысль поученія слѣдующая: Господь—Судія на послѣднемъ судѣ Своимъ обратить преимущественное вниманіе Свое на дѣла милосердія и любви къ близкимъ братіямъ нашимъ и, если окажется, что у насъ не будетъ дѣлъ милосердія и любви, осудить насъ на вѣчныя мученія. Поученіе закончилось пѣніемъ псалма 136.

Слушателей на чтеніи и моляющихся было до 50 ч.

Дневникъ веденный въ Пекинѣ

съ 1-го декабря 1830-го года.

*(Продолженіе, см. вып. 48—49.)*

Тутъ мы видѣли употребляемыя китайскими священниками при совершениіи литургіи черныя атласныя шапочки. Миссіонеры испрашивали разрѣшенія у святѣйшаго папы употреблять оныя, потому что — по китайскому обычаю укоренившемуся — неприлично и даже показываетъ неуваженіе быть безъ шапки при комъ-либо, а потому и всѣ входящіе для молитвы не снимаютъ шапокъ. Миссіонеры, чтобы замѣнить чѣмъ-либо сіе допущеніе, не ставятъ въ своихъ храмахъ въ Китаѣ лавокъ, а постилаютъ ковры, на которыхъ, стоя на колѣняхъ, христіане молятся. Епископъ почти каждый день самъ служить весьма рано. Осмотрѣвъ главную часть храма, мы пошли на хоры, находящіяся надъ главнымъ входомъ во всю стѣну. Надобно замѣтить, что главныя или парадныя ворота, ведущія къ главному входу, всегда заперты,—въ храмъ же входятъ съ сѣверной стороны въ боковыя двери. На хорахъ нѣкогда были довольно большіе органы, отъ коихъ мы видѣли только остатки,—во время гоненія на христіанъ оные были изломаны. Сказываютъ, что когда играли во время служенія на органахъ, то звуки слышны были на довольно разстояніи въ окрестности; народъ всегда сходился къ воротамъ слушать оные. Теперь хоры не посѣщаются,—это примѣтно по чрезвычайно толстому слою пыли, лежащему на полу и который мы потревожили. По бокамъ хоръ есть двѣ двери, ведущія въ сѣверную и южную башни, по угламъ передняго фасада находящіяся.—Мы пошли по узкой винтомъ лѣстницѣ на сѣверную, съ самаго верха открывается весьма обширный видъ на городъ, другая же половина заслонена фронтономъ и видна съ южной башни; многолюдная улица, ведущая отъ . . . . . воротъ, по всему протяженію—на 5 верстъ—представляется отсюда взорамъ; мы съ четверть часа были на верху съ большимъ удовольствиемъ и неохотно спустились въ низъ. Изъ храма настѣновели на маленькую обсерваторію, гдѣ миссіонеры, въ послѣднее время Рибейра, занимались астрономическими наблюденіями, оная невысока, имѣть небольшую комнату; тучный аббать сей любилъ посѣщать сіе мѣсто и даже живалъ здѣсь въ лѣтнія

жары, и теперь мы нашли филосовскую постель одного китайца-священника, нѣсколько христіанскихъ книгъ, исторію Петра Великаго на французскомъ языкѣ и Вольтера. Обсерваторіка сія нынѣ обращена въ колокольню,—мѣсто, откуда дѣлались наблюденія, прикрыто нынѣ навѣсомъ, подъ коимъ висить небольшой колокольчикъ. У самаго сего зданія есть небольшая комната, служившая для наблюденій прохожденія свѣтиль во время оно. Сойдя внизъ мы пошли въ такъ называемую часовню, ее описалъ подробно Е. Ф. Тимковскій. Мы нашли онуу безъ всякой перемѣны въ отношеніи убранства, только въ запущеніи: бумажный потолокъ висить клочками, крыша зданія давно не починивалась и стѣны во время дождя пропускаютъ часть воды, пыль также и въ семъ зданіи покрываетъ предметы толстымъ слоемъ. Отсюда мы пошли взглянуть на фасадъ храма, а вмѣстѣ и посмотреть памятники, поставленные Императоромъ Кань-си португальскимъ миссіонерамъ за содѣйствие ихъ и заслуги при трактатѣ, заключенномъ китайскимъ государствомъ съ Россіею,—памятники, которые обнаруживаютъ интриги противу насть римскихъ вѣросиповѣдниковъ, и которые они тщательно отъ нашихъ прежде скрывали или неохотно показывали и объясняли. Памятники сіи состоять изъ двухъ большихъ изъ бѣлаго мрамора камней вышиною въ  $3 \frac{1}{2}$  арш., поставленныхъ вертикально на мраморныхъ въ три аршина длиною изображеніяхъ черепахи. На камняхъ высѣчены надписи по китайски и маньчжурски за что оные и кѣмъ даны. Надъ оными сдѣланы павильоны, крытые желтой черепицей. Памятники сіи помѣщены у каменного помоста крыльца и обращены надписями ко главному входу въ монастырь. Мы просили списать намъ копію съ оныхъ. Вообще всѣ строенія сего пространнаго аббатства пришли въ ветхость, многіе покой, или лучше сказать большая часть, никѣмъ не заняты съ давняго времени, мы не нашли здѣсь ни той опрятности, ни вкуса, исключая главнаго храма, какой примѣтенъ въ нашихъ скромныхъ пекинскихъ обителяхъ. Гостиныя комнаты, въ которыхъ мы потомъ прошли, нѣкогда были богато въ китайскомъ вкусѣ убраны, нынѣ и оныя носятъ на себѣ признаки времени всеразрушающаго. Изъ гостиныхъ насть провели къ епископу въ его внутренніе покой, состоящіе изъ двухъ комнатъ—теплыхъ и довольно изрядно убранныхъ. Почтенный старецъ занимался чтеніемъ *Journale des. S. R.* Напившись чаю, мы простились съ нимъ, я пригласилъ его пожаловать къ намъ на обѣдь 6-го числа, но онъ отозвался, что пріѣдетъ запросто въ другое время. О. В. при семъ случаѣ сказывалъ мнѣ, что получивъ позволеніе отъ Китайск. Правит. здѣсь остаться единственно подъ предлогомъ старости лѣтъ и болѣзни, онъ не можетъ выѣхать открыто, для

моциона же нарочно нанимаетъ, чтобы не быть примѣчену, самаго дрянного изво лица и такимъ образомъ Ѳздитъ иногда по городу и за городъ, гдѣ любить погулять пѣшкомъ. Онъ настъ просилъ также мимо Ѳзда навѣщать его, безъ всякихъ церемоній, что и для меня пріятнѣе. Такимъ образомъ мы разстались. Почтенный старикъ провожалъ, несмотря на убѣжденія, до самыхъ экипажей. Отъ него мы для прогулки поѣхали по большой улицѣ, идущей отъ юга къ сѣверу, отъ воротъ Сю-ань-ву-мынь къ воротамъ Дэ-шэнъ-мынь, оная совершенно подобна во всемъ улицѣ Лунъ-фу-сы-цзѣ; не доходя четверторжественныхъ воротъ Си-сы-пай-лэу, поворотили на востокъ, т. е. направо, въ довольно широкую улицу, ведущую къ прекрасному мосту Цзинъ-ао-юй-дунъ, находящемуся въ Хуанъ-чэнъ; для сего вѣхали въ ворота Си-ань-мынь, въ оныхъ три входа, средній затворенъ, кромѣ Императора въ оный никто не имѣеть права вѣзжать, боковые же не имѣютъ притворовъ и служать для проѣзда. Вышеупомянутый мостъ построенъ черезъ озеро Тхай-и-чи. Онъ сдѣланъ изъ бѣлаго мрамора на 9 аркахъ, въ ширину имѣеть (сходно описанію Пекина о. Іакинфа) около 3 сажень, а въ длину—66 сажень. Перила онаго изъ того-же мрамора, въ одинъ аршинъ съ лишкомъ вышины, сплошныя, съ изваянными маленькими львами сверху. По краямъ сего моста торжественные деревянные обыкновенной формы ворота: на западъ отъ онаго—называемыя Цзинъ-ао, а на востокъ—Юй-дунъ, отъ коихъ мостъ получилъ свое наименованіе. Лѣтомъ, когда огромный прудъ покрывается красивыми и благоухающими Ляньхуа (ненюфарами), мѣсто сіе получаетъ особенную прелестъ; да и теперь оно чрезвычайно привлекательно: несмотря на то, что озеро покрыто льдомъ, занесеннымъ толстымъ слоемъ пыли, и куши деревьевъ, коими осѣнены различныя бесѣдки на холму, вершина коего увѣнчена величественной пирамидой въ видѣ монгольской Субурги, лишены по времени года пышной своей зелени,—со всѣмъ тѣмъ, говорю, съ моста наиболѣйший видъ и въ особенности къ сѣверной половинѣ. Мы Ѳхали въ повозкахъ и поэтому я вскользь только могъ видѣть оное, впослѣдствіи постаралась описать удовлетворительнѣйшимъ образомъ. Съ моста настъ провезли подлѣ полукруглой ограды Чэнъ-гуанъ-дянъ-я, это—круглое зданіе, возвышающееся надъ оградой и имѣющее название въ просторѣчіи Тхуанъ-дянъ т. е. круглая тронная; далѣе вѣхали въ ворота, къ Цзы-цзинъ-чэну т. е. ко кремлю ведущія, минувъ уголъ онаго, мы поворотили влѣво на сѣверъ,—съ западной стороны т. е. лѣвой находился Да-гао-сюанъ-дянъ или тронная, а съ востока, т. е. съ правой стороны—Цзинъ-шань, т. е. Красная гора, съ большимъ садомъ, украшеннымъ бесѣдками,

осъненными разнообразными вѣтвистыми деревьями; обогнувъ ограду съ трехъ сторонъ (В. С. и З.), обведенную около сего мѣста, при сѣверо-восточномъ углѣ Цзы-цзинь-чэнъ вѣхали въ ворота, и потомъ, повернувшись направо т. е. къ югу, продолжалиѣхать улицею Бэй-чэнъ-цзѣ; на правой сторонѣ оной миновали О-ло-сы-вынь-гуань или Маньчжурско-Россійское Училище, т. е. ворота оного довольно ветхія и неопрятныя, самаго же зданія не видно; слѣва наискось оного находится капище Сюань-жинь-мяо для приношенія жертвъ духу вѣтровъ, съ улицы видны только черепичныя кровли оного; далѣе, пройдя переулокъ слѣва находящійся, минуете капище Нинъ-хо-мяо, посвященное духу громовъ; нѣсколько далѣе съ правой стороны строенія Ву-бей-юань т. е. военное депо, обѣ наружномъ видѣ оного ровно нельзѧ сказать ничего особеннаго; наконецъ мы повернули влѣво въ широкую улицу, идущую отъ воротъ (кремля) Дунъ-хуа-мынъ къ востоку, и, перѣхавъ черезъ мостъ на каналъ, выѣхали изъ Императорскаго города или Хуанъ-чена воротами Дуанъ-мынъ называемыи и повернули вправо около стѣны сего города по довольно тѣсной и нечистой улицѣ до моста Бей-юй-хэ-цяо, т. е. сѣверный мостъ черезъ каналъ Юй-хэ, и потомъ по правой сторонѣ сего канала мы вѣхали въ улицу Дунъ-цзянъ-ми-сянъ, на коей находится и наше подворье и Срѣтенскій монастырь. Мы прибыли въ сіи уже въ сумерки.

(Продолженіе слѣдуетъ).

---

**СОДЕРЖАНИЕ:** Нѣть больше доказательствъ любви, какъ не презирать заблуждающихъ братьевъ.—Французскія католическія миссіи въ девятнадцатомъ столѣтіи.—Извлечения изъ Китайской книги: Шень-ву-цзи.—Поездка въ Гиринъ.—Хроника церковной жизни.—Дневникъ веденный въ Пекінѣ съ 1-го Декабря 1830-го года.

---

- 7) Пейтаховская, основанная въ 1899 г., разруш. въ 1900 г. Вновь возстановлена въ 1901 году.
- 8) Тяньцзинское отдѣление миссіи, основано въ 1904 г. Церковь-вагонъ во имя Покрова Б. М.
- 9) Шанхайское отдѣление миссіи, съ церковью и школой. Основано въ 1901 году.
- 10) Юнпинфуское (губ. г. Юнпинфу) отд. Миссіи. Основано въ 1904 г., съ церковью и школою.
- 11) Таинское (г. Таинъ) отдѣление Миссіи. Основано въ 1904 году.
- 12) Отд. Миссіи въ Вэй-хуй-фу, основано въ 1905 г.
- 13) Урумцы, главный городъ провинціи Синь-цзянъ. Церковь предположена къ постройкѣ. Штатами 1903 года положено:
- священникъ, съ оклад. жалов. въ 1200 руб. . . . .  
псаломщикъ, . . . . . 700 «
- 14) Благовѣщенская миссіонерская церковь на Пристани-Харбинъ, освященная въ 1903 г.
- 15) Иннокентьевская миссіонерская церковь-баракъ на ст. Маньчжурія, основанная въ юль 1902 г.
- 16) Отдѣление миссіи на ст. Хайларъ. На отведенномъ мѣстѣ предположена постройка церкви.
- 17) Пекинское подворье въ гор. С.-Петербургѣ, Воронежская, д. № 110. Основано въ 1903 г.
- Церкви приходскія:**
- 1) Св.-Серафимовская на ст. Маньчжурія церковь-школа, освященная 6 Ноября 1903 г.
- Окладъ годового содержанія:
- священнику 1980 руб. . . . .  
псаломщику 900 « . . . . .  
сторожу 360 « . . . . .
- 2) Преображенская церковь на ст. Хайларъ.
- священнику 1980 руб. въ годъ . . . . .  
псаломщику 900 « . . . . .  
сторожу 360 « . . . . .
- 3) Св. Царицы Александры на станціи Бухѣду церковь-школа, освященная въ 1902 году
- Окладъ содержанія:
- священнику 1980 руб. . . . .  
псаломщику 900 « . . . . .  
сторожу 360 « . . . . .
- 4) Св. ап. Петра и Павла на ст. Цицикаръ церковь-школа, освященная 4 ноября 1903 г.
- Окладъ содержанія:
- священнику 1980 руб. . . . .  
сторожу . . 360 « . . . . .
- 5) Св.-Николаевская церковь въ гор. Новомъ Харбинѣ. Освящена 5 декабря 1900 года.

Штата не положено.

Завѣдующій членъ духовной миссіи, іеромонахъ Симонъ (Виноградовъ).

Діаконъ-китаецъ Михаилъ Танъ.

Штата не положено.

Завѣдуетъ Сергій Савиновъ.

Вакансія.  
Павель Шевченко.

Завѣдующій Архимандритъ Авраамій, іеромонахъ Христофоръ, іеромонахъ Амвросій, іеродіаконъ Сергій.

іеромонахъ Діонисій.

Штата не положено.

Завѣдующій членъ миссіи іеромонахъ Василій и студентъ Петербургской академіи, Свящ. Александръ Триденцевъ.

Свящ. Александръ Гургенідзе.  
Свящ. Андрей Пѣтелінъ.  
Церковникъ Георгій Бариньковъ.

Свящ. Василій Борисоглѣбскій.  
діаконъ Илья Архангельский.  
Іванъ Егоровъ и Михаилъ Стрекнєвъ (нижн. чины ж.-д. баталіона).

Священникъ Александръ Оніппінъ  
Нicolай Бѣляковъ.  
Павель Гнѣдинъ.

Свящ. Константинъ Лебедевъ.  
Борисовъ.

Окладъ содержанія:	
старшему священнику 2500 руб.	Свящ. Леонтій Пекарскій, онъ же Благочинный желѣзно-дорожныхъ церквей въ Маньчжуріи.
второму священнику 1980 «	Свящ. Іоаннъ Володковичъ.
діакону . . . . . 1500 «	Діаконъ Порфирій Петровъ.
псаломщику . . . . . 900 «	на долж. псал. діаконъ Алексій Васильевъ
сторожу . . . . . 360 «	Іванъ Воротниковъ.
6) Ст. Ямънъ, штатъ съ 1906 года.	
священнику 1200 р.	Свящ. Василій Пашинъ.
сторожу . . . . . 360 «	
7) Св. Сергіевская на станції Имяньпо церковь-школа, освященная 19 декабря 1901 года.	
Окладъ содержанія:	
священнику 1980 руб.	священникъ Иннокентій Пѣтелінъ.
псаломщику 900 «	діаконъ Георгій Писаревъ.
сторожу . . . . . 360 «	Тихонъ Довбичъ.
8) Введенская на станц. Ханъдахэцы церковь-школа, освященная 1 ноября 1903 года.	
Окладъ содержанія:	
священнику 1200 руб.	Священникъ Іаковъ Крахмалевъ.
псаломщику 900 «	Вакансія.
сторожу . . . . . 360 «	Георгій Гицъ.
9) Св.-Николаевская на стан. Пограничной церковь-школа, освященная 21 декабря 1901 г.	
Окладъ содержанія:	
священнику 1980 руб.	Священникъ Константій Цивилевъ.
псаломщику 900 «	Григорій Загоруйко.
сторожу . . . . . 360 «	Припутнєвъ.
10) Чжалайнорская копи. Священ. 1200 руб.	Свящ. Іоаннъ Савватіевъ.
Псаломщикъ 900 руб.	К. Димитріевъ.
11) Св.-Николаевская походная церковь-баракъ въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12 марта 1899 года.	
Окладъ содержанія:	
священнику . . . . . 1800 руб.	Свящ. Сергій Брадучанъ.
вольнонаемному церковнику 400 «	Ромашкинъ.

## „Ізвѣстія Братства Православной Церкви въ Китаѣ“

ВЫХОДЯТЬ ПО ДВА ВЫПУСКА ВЪ МѢСЯЦЪ.

Подписная цѣна—3 руб. въ годъ, цѣна отдѣльного выпуска 15 коп.

Адресъ: Пекинъ, Редакція „Ізвѣстій Братства Православной Церкви въ Китаѣ.“

За редактора Іеромонахъ  
Симонъ.

Печатать дозволяется.  
Епископъ Иннокентій.